

**Certificat Sanitaire pour l'exportation d'Ovin
d'abattage vers l'Algérie Certificat sanitar pentru
exportul în Algeria a ovinelor destinate abatorizării**

Autorité compétente/Autoritatea competentă :
REPUBLIC OF MOLDOVA, NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
REPUBLICA MOLDOVA, AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR

Numéro du Certificat/ Numărul certificatului :
Pays d'origine/ Țara de origine:
Services Vétérinaires de / Serviciul Veterinar din:
Pays de destination/ Țara destinației :

I. IDENTIFICATION DES ANIMAUX/1. IDENTIFICAREA ANIMALELOR

Marque officielle (n° à 10 chiffres)/ Număr identificare (nr. din 10 cifre)	Sexe / Sexul	Race / Rasa	Date de naissance / Data nașterii	Nom(s) et adresse(s) ou n° de l'exploitation(s) de provenance / Numele și adresa (adresele), sau nr. exploatației (exploatațiilor) de proveniență	Nom(s) et adresse(s) ou n° de l'exploitation(s) d'origine (de naissance) / Numele și adresa (adresele), sau nr. exploatației (exploatațiilor) de origine (de naștere)
Nombre total d'animaux/Număr total de animale:					

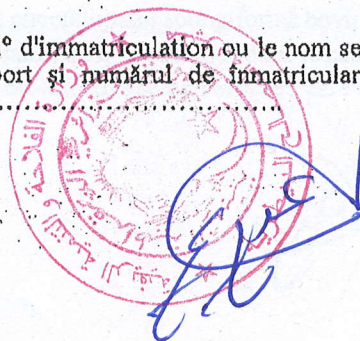
Nom(s) et adresse(s) ou n° de l'exploitation(s) d'origine (de naissance) / Numele și adresa (adresele),
sau nr. exploatației, (exploatațiilor) de origine (de naștere):
.....

Nom(s) et adresse(s) ou n° de l'exploitation(s) de provenance / Numele și adresa (adresele), sau nr.
exploatației (exploatațiilor) de proveniență:
.....

Lieu d'expédition des animaux//Locația de expediție a animalelor:
.....

Lieu de destination/Locația de destinație:
.....

Par camion/Bateau (1) (Indiquer le moyen de transport et le n° d'immatriculation ou le nom selon le
cas) / Cu camion/ambareatiune (indicați mijlocul de transport și numărul de înmatriculare sau
denumirea, după caz):



Nom, adresse de l'exportateur/Numerele și adresa expeditorului:

Nom, adresse du destinataire/Numerele și adresa destinatarului:

II. CERTIFICATION SANITAIRE/CERTIFICARE SANITARĂ:

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que le pays est indemne de fièvre aphteuse, de fièvre catarrhale du mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de fièvre charbonneuse, de fièvre Q, de peste des petits ruminants, peste bovine, de pleuropneumonie contagieuse caprine, maedi-visna, tremblante du mouton, de clavelée et variole ovine et caprine, et aucune vaccination contre ces maladies n'a été pratiquée/ Subsemnatul, medic veterinar oficial, certifică că țara este indemnă de febră aftoasă, boala limbii albastre, febra Văii Rif, antrax, febră Q, pesta rumegătoarelor mici, pesta bovină, pleuropneumonie contagioasă caprină, maedi-visna, scrapie ovină, variola ovină și caprină și nu au fost efectuate vaccinări împotriva acestor boli.

1- Cheptels de provenance/ Efectivul de proveniență

- Les animaux proviennent de cheptels ovins reconnus sains et indemnes de maladies animales contagieuses de l'espèce, notamment de Tuberculose, de Brucellose, de Paratuberculose, de Clavelée, de fièvre charbonneuse, de Visna Maedi, d'Ecthyma Contagieux, tremblante du mouton et de Fièvre Aphteuse/ Animalele provin din efective de ovine recunoscute ca sănătoase și lipsite de boli contagioase ale animalelor din specia ovină, în special Tuberculoză, Bruceloză, Paratuberculoză, variola ovină, antrax, Visna Maedi, Ectima contagioasă, scrapie ovină și febră aftoasă.
- où aucun cas de maladie réputée légalement contagieuse n'est apparu au cours des six derniers mois/ nu a apărut niciun caz de boală considerată legal contagioasă în ultimele șase luni,
- où aucun cas d'Encéphalopathies Spongiformes Transmissibles (EST) n'est apparu. Les EST sont à déclaration obligatoire/ Unde nu au apărut cazuri de encefalopatie spongiformă transmisibilă (EST). EST sunt supuse notificării obligatorii.

2- Les animaux / Animalele

-sont nés et élevés sur le territoire du pays exportateur/ Animalele sunt născute și crescute pe teritoriul țării exportatoare,
-n'ont pas été alimentés à l'aide de farines de viandes, d'os ou de créions de ruminants/ nu au fost hrănite cu făină de carne sau oase, provenită de la rumegătoare,
-sont identifiés conformément à la réglementation en vigueur de manière à permettre de remonter à leurs ascendants et à leur cheptel d'origine (de naissance) / sunt identificate în conformitate cu reglementările în vigoare, astfel încât să poată fi urmărite până la strămoșii lor și efectivele lor inițiale (de naștere),
-ne présentaient au moment du chargement aucun signe clinique de maladie à déclaration obligatoire de l'espèce ni de paratuberculose / nu au prezentat semne clinice de boală cu declarație obligatorie a speciei sau paratuberculoză la momentul încărcării,
-sont âgés entre 12 et 24 mois, à la date de signature du présent certificat / au vârsta cuprinsă între 12 și 24 de luni, la data semnării prezentului certificat,
-ne sont pas nés de mères atteintes ou suspectées d'être atteintes d'encéphalopathie spongiforme bovine / nu s-au născut din mame afectate sau suspectate de a fi afectate de encefalopatie spongiformă bovină,
-Qui ne sont pas soumis à des restrictions officielles pour raisons sanitaires, ni éliminer dans le cadre d'un programme national de lutte contre une maladie contagieuse ou infectieuse de l'espèce / care nu



fac obiectul restricțiilor oficiale din motive de sănătate și nici nu sunt eliminate în cadrul unui program național de combatere a unei boli contagioase sau infecțioase a speciei,

-ont été traités contre les ectoparasites et les endoparasites (Douve, Strongylose Pulmonaire et Strongylose gastrointestinale) dix (10) jours au maximum avant le départ / au fost tratate împotriva ectoparaziților și endoparaziților (fascioloză, strongiloză pulmonară și strongiloză gastrointestinală) cu maximum zece (10) zile înainte de plecare,

-N'ont jamais reçu de substances anabolisantes ou de substances à effet hormonal ou anti-hormonal ni de substances interdites susceptibles de rendre la viande de ces animaux nocive et impropre à la consommation humaine, conformément à la réglementation en vigueur et sur la base des plans de surveillance mis en œuvre par les autorités vétérinaires / nu au primit niciodată substanțe anabolizante sau substanțe cu efect hormonal sau antihormonal sau substanțe interzise de natură să facă carnea acestor animale nocivă și improprie pentru consumul uman, în conformitate cu reglementările în vigoare și pe baza planurilor de supraveghere implementate de către autoritățile veterinare,

-N'ont pas reçu d'alimentation supplémentaire en antibiotiques au cours des 30 jours précédant l'embarquement / Nu au primit o dietă suplimentată cu antibiotice în cele 30 de zile premergătoare îmbarcării,

-N'ont pas été en contact avec des animaux de statut sanitaire inférieur depuis leur cheptel d'origine jusqu'à leur embarquement / Nu au fost în contact cu animale cu o stare de sănătate inferioară din efectivul lor inițial până la îmbarcare,

-Les animaux ont été transportés directement en passant ou sans passer (rayer la mention inutile) par un lieu de rassemblement (le citer) de l'exploitation au lieu précis d'embarquement sans entrer en contact avec des animaux biongulés autres que les animaux d'élevage ou de rente de l'espèce ovine répondant aux conditions édictées ci-dessus, à l'aide de moyens de transport (avion, bateau, camion, wagon) et de contention préalablement nettoyés et désinfectés avec un désinfectant officiellement autorisé / Animalele au fost transportate direct, trecând sau fără trecere (se șterge mențiunea inutilă) printr-un loc de adunare (citează)..... din exploatare la locul de îmbarcare, fără a intra în contact cu animale copitate, altele decât animalele de reproducție sau de producție din specia ovină care îndeplinesc condițiile menționate mai sus, folosind mijloace de transport (avion, barca, camion, vagon), curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial.

-Le présent certificat a une durée de validité de 15 jours à compter de la date de signature / Acest certificat este valabil 15 zile de la data semnării.

Fait à/Eliberat la, le/din

(Cachet officiel/Ștampila oficială)

.....
(Signature du vétérinaire officiel/Semnătura medicului oficial)

.....
(Nom en lettres capitales, qualifications et titre du signataire/ Numele cu majuscule, calificările și titlul semnatarului)

